

# ДѢЛО

**Выходитъ во Львовѣ** ще **Вторника, Четверга и Суботы** (кроме русскихъ святъ) о 5-ой год. поп. Литер. додатокъ (въ видѣ журнала) **„Дѣло“** выходитъ по 2 печат. ар. въ каждомъ мѣсяцѣ по 15-го и послѣдняго дня каждого мѣсяца. Редакція „Администрація“ подѣ 4. 44 ул. Галицка. Рукописи принимаются по цѣнѣ 6 кр. бѣт. одной стороны, а по цѣнѣ 12 кр. бѣт. другой. Надѣлана по 20 кр. а. в. строчки печатан. въ видѣ вольн. бѣт. порта. Редакція и инсераты принимаются: **У Львовѣ** Адм. администрація „Дѣла“ **У Вѣдн** Haasenstein & Vogler, Wallgasse 10; **M. Dukes, Klemengasse 13**; **G. L. Daube & Co., Singerstrasse 11 a**; **Rudolf Mosse**; **F. A. Richter, Nibelungengasse 4**. **Во Франкфуртѣ** M. Haasenstein & Vogler, E. L. Daube & Co. **Во Парижѣ** Agence Havas. **Во Россіи** Редакція „Кіевской Старины“ въ Кіевѣ, почтовой ул. и „Газетное Бюро“ В. Ф. Зама въ Одессѣ Деривасовская ул., д. Радли 9.

**Предплатъ на „Дѣло“ для Австріи:** для Россіи:  
 на цѣлый рокъ . . . 12 ар. на цѣлый рокъ . . . 12 рубл.  
 на пѣть рокъ . . . 6 ар. на пѣть рокъ . . . 6 рубл.  
 на чверть рокъ . . . 3 ар. на чверть рокъ . . . 3 рубл.  
 съ дод. „Библиотеки“ . . . съ дод. „Библиотеки“ . . .  
 на цѣлый рокъ . . . 16 ар. на цѣлый рокъ . . . 16 рубл.  
 на пѣть рокъ . . . 8 ар. на пѣть рокъ . . . 8 рубл.  
 на чверть рокъ . . . 4 ар. на чверть рокъ . . . 4 рубл.  
 на самъ додатокъ . . . на самъ додатокъ . . .  
 на цѣлый рокъ . . . ар. 5— на цѣлый рокъ . . . 5 рубл.  
 на пѣть рокъ . . . ар. 2-50 на пѣть рокъ . . . 2-50 р.  
**Для Заграниччя, окрѣже Россіи:**  
 на цѣлый рокъ . . . 15 ар.  
 на пѣть рокъ . . . 7-50 ар.  
 на чверть рокъ . . . 3-75 ар.  
 съ дод. „Библиотеки“ . . . на самъ додатокъ . . .  
 на цѣлый рокъ . . . 19 ар. на цѣлый рокъ . . . 6 ар.  
 Поодинокое число коштовъ 12 кр. а. в.

## Запросины до предплаты.

Съ днемъ 1 (13) липня розпочинаєся дру- гий пѣтербѣт, вглядно третій кварталъ сего- рѣчного издавництва „Дѣла“. Пригадуємо се нашимъ Вл. Читателямъ и просимо ихъ по- спѣшити съ предплатою и вырѣзняємъ за- лежалостей, бо независима часопись руска може стояти и дѣлати въ загальну користь руской народности и церкви тѣлько при ци- рѣй матеріальной заповѣзъ Вл. Читателѣвъ. Наше „Дѣло“ отъ часу свого заснована до нынѣшняго дня стоить крѣпко и неустра- шимо на сторожи правъ руского народа, а за- охотою и бѣгадою въ нашихъ трудахъ есть для насъ та симпатія и довѣрїе, якими „Дѣ- ло“ тѣшится скрѣзь на Галицкѣй Руси. Мы вѣруємо въ красшу будучнѣсть галицко-ру- ского народа и тая вѣра каже намъ въ ны- нѣшню сумну пору съ цѣлымъ жаромъ ду- шевнымъ вести дальше тяжку свою працю для загального добра всѣхъ Русинѣвъ. Матеріаль- на помѣчь П. Т. Читателѣвъ улекшитъ намъ нашу важку задачу.

Редакція и Администрація „Дѣла“.

## Отозва до Русинѣвъ повѣта Брод- ского.

На дни 2 (14) липня с. р. ровписані вы- боры въ меншихъ посѣлостей до рады повѣ- товой за повѣтъ Броды. Рускій коматетъ, выбранный до переведеня тыхъ вырѣвъ, по- ставивъ по всесторонной ровзавѣ слѣдующихъ кандидатоу:

- 1) О. Теодорія Ефимовича, пароха въ Поповцѣ;
- 2) Григорія Скларского, господара въ Кадуковцѣ;
- 3) О. Александра Глѣбовича, пароха въ Наквашѣ;
- 4) Николая Котельничкого, господара въ Гавѣ старобродскихъ;
- 5) О. Ивана Монцѣбовича, пароха въ Су- ходолѣвъ;
- 6) Михаила Гаврилюка, господара въ По- вяквы великой;
- 7) О. Евгения Лотоцкого, пароха въ Лш- нева;
- 8) Ивана Карчемного, господара въ Гавѣ старобродскихъ;
- 9) Михаила Возняка, господара въ Чехѣ;
- 10) Кирила Шостака, господара въ У- вина;

11) О. Ивана Сѣрка, пароха въ Гавѣ старобродскихъ.

Коматетъ, прапорочаючи повѣше по- менованныхъ кандидатоу въ добромъ смѣ- чимъ выборцамъ, управленнымъ до голосованя, вызвавъ ихъ, щобы съ повною постоянностею вырѣвъ ихъ перевести старалися.

## Отъ коматету выборного повѣта Брод- ского.

### Галичина въ проектѣ лѣвницѣ.

Що загалу польскому выимковѣ стано- виско Галичины було-бы дуже до вподобы и на руку, о томъ не можна сумѣватися. Ши- рока, майже нѣчимъ не обмежена автономія краю, съ широкою компетенцією Сойму и съ значившимъ бюджетомъ краевымъ разъ на все въ радѣ державной точно означенымъ, се дуже ласый кусокъ, до которого отъ початку конституційной еры заедно горячо зѣхала соймова бѣльшость Галичины, которого домага- лась въ своихъ часѣ делегация польска по- средствомъ звѣстной резолюції, котрой ще и нынѣ смакуе прасѣ польскѣй краевѣй и за котрымъ-то кускомъ въ найновѣйшихъ часахъ затуживъ навѣтъ авгуръ польской политики, графъ Войтѣхъ, жалуючи въ своихъ справоз- даню посольскѣмъ въ Станиславѣвъ, що „жадне сторонництво парламентарне въ вѣ- денскѣй радѣ не зробило доси на серіо пропозиції wyłączenia Galicyi od wspólnych ustaw dla państwa“. Впрочемъ, годъ уважати галицкихъ нашихъ сусѣдѣвъ на столько чѣм- ненькими щобы они, коли вже не двома то хочъ одною рукою не посягнули за выимко- вымъ становискомъ краю, накопи-бъ консти- туційнѣ факторы схотѣли ихъ такимъ-же ста- новискомъ надѣлити. Взгляды выснѣй, державнѣй и евентуальне потоптанѣ прочихъ Славянъ долитавскихъ нѣмецкими централами уступили- бы тогда певно на другій плячъ передъ пра- вилкомъ prima charitas ab ego, такъ якъ ре- альна политика не знає сентиментальности и посвящена близшой сорочки для чужого ко- жуха або посвящена власныхъ интересѣвъ въ користь другого. Мы можемо прото бути пев- нѣ, що загалъ польскѣй въ всякихъ рукахъ и безъ всякой надумки принявъ-бы выимковѣ

становиско Галичины въ Долитавщинѣ и чи- слимся съ тымъ неначе съ фактомъ, вправдѣ поки що не осущенымъ, але доказанымъ.

Тѣлько-жь до взяти гостиница треба ще и другой стороны, котра бы сей гостинчикъ подала. Вправдѣ зробила сполучена лѣвница офергу на щось подобного, але отъ доброй волѣ до дѣла ще дуже далеко, тымъ дальше, що надѣлити Галичину выимковымъ становискомъ значить одно, що змѣнити грудне- ву конституцію, котра нынѣ всю Доли- тавщину обовязує. Выимкове становиско Га- личины зависить прото отъ порѣшеня карди- нального питаня, чи и въ якій способъ да- лась-бы змѣнити груднева конституція? Отпо- вѣдъ на то пытанье легка, але и вповнѣй не- гативна. Вправдѣ пережили мы въ Австріи отъ жовтневого диплому въ 1860 роцѣ вже кѣлька метаморфозъ конституційныхъ, але будь-якъ-будъ до новои змѣны суть доконче потрібнѣй: такъ апробата рады державной, якъ и двѣ третины голосѣвъ посольскихъ въ той-же радѣ державной. Съ двѣ рѣчи суть однакожь при нынѣшнихъ складѣ парламенту долитавского просто не можливѣй. Бо при- пущемъ, що вся сполучена лѣвница, жадна расовой гегемоніи, для своихъ егоситичныхъ цѣлей всѣми 130 гласами поперла-бы вне- сенье на выключенье Галичины зъ Долитав- щины и що польска делегация вразѣ съ ми- трополитичными послами съ 62 гласами до ней бы прилучилася, то таки обѣ ты фаланги пар- ламентарнѣ не представили-бы собою бѣльшо- сти двохъ третинъ, т. е. 236 голосѣвъ. Въ дорожѣ конституційной есть прото зреализо- ванье проекту лѣвницѣ просто не можливѣе, и то тымъ менше, що Чехи, Словѣнцѣ и кле- рикально-консервативне сторонництво не бу- дуть и не могутъ бути такъ навнѣй, щобы власными руками схотѣли на себе скрутити бичъ нѣмецко-псевдолиберальный съ признака- ми хабруса, швидловѣ гриндерскихъ и геге- монією нѣмецкою надъ славянскимъ элемен- томъ въ Долитавщинѣ. А такъ якъ сего все- го годѣ надѣятися, то съ неможливостею змѣны конституції грудневои есть рѣвно-жь надѣленье Галичины выимковымъ становискомъ въ Долитавщинѣ чисте рѣвно desiderium. Ра- хунокъ протый и ясный, и хто его зрозу-

мѣвъ, той и не потребує тревожитися, будь- то-бы у насъ записалось на якусь бодай часткову реставрацію историчной Польщѣ.

Коли-бы ще Галичина свою претенсію до выимкового становиска могла оперти на якѣмъ историчномъ правѣ, натогды все дѣло стоило- бы крыху надѣлѣйше. Натогды бо до зреа- лизованя высне згаданой претенсіи выстало-бъ поза-конституційне порозумѣнье краевыхъ мужѣвъ довѣрїа непосредно съ короною. Одна- кожь и той подставы въ даймѣ случаю нема. Дальше. Коли-бы державу нашу доси обовязу- вавъ ще жовтневый дипломъ зъ 1860 року, а не було патенту лютового зъ 1861 року и „грудневки“ зъ 1868 року, то ще Галичина могла-бы бодай снити о чѣмъсь подобномъ, такъ якъ жовтневый дипломъ въ 3 уступѣ увзглядывъ бодай въ части такъ историчнѣй якъ и неисторичнѣй окремности и права по- динокихъ коронныхъ краевѣ. Патентъ и гру- днѣвка знищили однакожь все.

Лишаєся прото до достиженя цѣли лишь одна послѣдня и дуже проблематична дорога, а тою есть октроѣванье, т. е., щобы ко- рона поза конституцією проргіо motu, схотѣла Галичину надѣлити выимковымъ стано- вискомъ? Однакожь и о той дорожѣ при ны- нѣшнихъ внутрѣшнихъ и вышнихъ условіяхъ державы трудно думати. Чей бо всѣ знаємо, що дуализмъ прійшовъ доперва по Садовѣ и опираєся побѣчь того на историчномъ правѣ короны св. Стефана. А знаємо и то также, що кабинетъ Гогенварта упавъ заразъ, скоро лишь зъ далека заявивъ охоту вдоволити чеш- кихъ декламаторѣвъ, маючихъ рѣвножь за со- бою историчне право короны св. Вячеслава. Тожъ и октроѣванье выимкового становиска Галичинѣ есть не мыслиме, а навѣтъ и не по- трѣбне. Сего не wymagaє интересъ державы нашої, а противно, выимкове становиско Га- личины причинилось-бы лишь до страннѣйшихъ заколотѣвъ національныхъ въ Долитавщинѣ, такъ, якъ тымъ самымъ отдано-бы Славянѣ до- литавскихъ на поталу нѣмецкихъ централѣвъ. Впрочемъ на выимковѣ становиско Галичины, которого результатомъ було-бъ остаточо надѣ- рне скрѣпленье элементу польского, не мо- гли-бы ащъ Прусы заля Познаньщичны, ащъ Россія заля конгрессовой Польщѣ дивитися

## Додатокъ до критичного погляду Во- лодимира Антоновича о польско-ру- скихъ взаминахъ XVII вѣку. („Дѣло“ ЧЧ. 57—62).

Хочъ польска публика повѣсть п. Сѣнкевича „Ogniem i mieczem“ приняла съ одушевленьемъ и часопись польскѣй подѣ небеса ей превозносили, то однако критичный поглядъ п. Володимира Ан- тоновича оцѣнивъ ей по справедливости и дока- завъ основно, якъ блуднѣй погляды высказавъ ав- торъ такъ на идею державну якъ и на Козакѣвъ, не бачучи буты шляхты, гнету хлѣборобѣвъ и жестокости, съ якою придавлявано каждый про- тивъ насилій пануючого элементу, а бѣсчестыя Козакѣвъ и жителѣвъ Украины свая- шувать исторію, такъ же тая повѣсть на нашъ взглядъ выгадає. А понеже авторъ пише о Коза- кахъ, що „верещать, ревуть, рычатъ и выютъ“, что то „лике и розъюздане хлопство, дикій и роз- бѣвнѣйшій народъ, дичина збравшася зъ ланцуха, чернѣ жаждуца крови и розбою“, що Запорожцѣ то „зѣбовниско людей покрытыхъ лохмотьемъ, полу-нагихъ, коштѣлыхъ дымомъ, чорныхъ, вы- мащеныхъ болотомъ и кровію“ — то мы приве- демъ мѣнья, яке сучаснѣй королѣ польскѣй мали о Козакѣхъ и якъ съ нами обходилися.

И такъ по часливо укѣиченой войнѣ подѣ Хоти- момъ (1621), де подѣ гетьм. Ходкевичемъ съ ко- ролевичемъ Владиславомъ було 40,000 Козакѣвъ съ гетьманомъ Петромъ Сагайдачнымъ а 3,000 Запорожцѣвъ съ гетьманомъ Бородавкою, „уко- нтентувавъ королевичъ Владиславъ Козакѣвъ и ихъ гетьмана Сагайдачного виномъ, медомъ и го- рѣлкою, а Сагайдачному для выгоды приславъ

свою палатку кармазинову. Потому прибувъ ко- ролевичъ до обозу козацкого, дякуюца войску за услуги, зложивъ заплату отъ отца Жигимонта прислану, попрощався съ Сагайдачнымъ и воѣмъ Войскомъ козацкимъ, Сагайдачного ударувавъ бо- гато, поцѣдувавъ его въ голову и лишивъ ему ового доктора Француза, тай приказавъ ему дба- ти о здорově Сагайдачного якъ о свое власне“<sup>1)</sup>

Янъ Казимиръ на оймѣ 1663 р. радивъ, щобы отобрати всю Украину зъ другой стороны Дѣвпра лежачу, „выразивъ свой жалъ незносный о утратѣ Украины съ Козакѣми, называючи ея зѣвнѣцею ока короны польской, ябло- комъ златымъ, стѣною каменною и твердымъ отъ неприятелиъвъ биосурма- новъ защищеніемъ державы своея“<sup>2)</sup>

Янъ Собескій, идучи на бисурманѣвъ и Та- тарѣвъ подѣ Цецору, призывавъ на помѣчь и Ко- закѣвъ запорожскихъ письмомъ зъ обозу отъ Яоуъ дна 10 севрня 1686 року выданнымъ, де писавъ: „Jan III z Bożej Łaski, król polski, Wksiąże Litewski, Ruski etc. Mężynom, rycerskim, dziel- nym i bitnym, Atamanowi koszowemu, Starszyznie i wszystkim Molojeom wojska Zaporożkiego, w Si- czy będącym, wiernie Nam miłym, przy ofjarowa- niu Łaski Naszej królewskiej do wiadomości poda- jemy... dobrego N. W. przy romyślnym wojennym powodzeniu od Pana Boga życzymy zdrowja, a wraz cale Wojsko wdzięcznie i mile pozdrawjamy. Dań w obzie...“ а по часливо укѣиченой выпра- вѣ отпустивъ Запорожцѣвъ до Сѣчи, давши на каждого товариша по 10 таларѣвъ батыхъ, дяку-

ючи за присылку того товариства.“<sup>3)</sup>

И хто-жь могъ-бы думать, що королѣ Янъ III такъ красными, такъ величавыми и облеот- ными словами пише до тыхъ самыхъ Козакѣвъ, котрыхъ п. Г. Сѣнкевичъ такъ огидно, такъ мерзко въ своей повѣсти отмалювавъ? Якъ годится его образъ съ историчною правдою?..

Але жъ и самѣй Запорожцѣ не були безчув- ственнѣй на славу и дбали о честь свою. Такъ пише Иванъ Сѣрко, атаманъ кошовый Войска за- порожского до хана крымского въ листѣ овоимъ зъ дня 23 вересня 1675 року:

„Мусѣлисьмо постаратися свою зневагу и обиду поветовати и отомстити, но явно а не тай- но, по рицарскоу, а не такъ якъ вы съ нами поступили“ (що въ почѣ на нихъ напали).<sup>4)</sup>

Звѣстно также, що королѣ Собескій подѣ Вѣднемъ Козакѣвъ якъ спасенія выгадавъ.

П. Г. Сѣнкевичъ пише также, що „рѣчи- посполита проявила въ отнѣсинахъ до козаковъ милосердіе безъ границъ и мѣры“. Але и о томъ мнѣямъ милосердію пише гетьманъ Козакѣвъ Иванъ Самойловичъ до Запорожцѣвъ въ листѣ зъ 10 мая 1682 слѣдующе: „Во временахъ многихъ Ляхи хотачи войско вынѣтити Козакѣвъ губили, стинали, вѣшали, топили и на палѣ вби- вали, козацкѣ жоны и дѣвчѣ гвалтовно бѣсчестно позорили“ и т. д.<sup>5)</sup>

А и казенны страши та жестокай Кошинь- ского, Паливайка, Павлюка, Острицицѣ не дока- зуютъ милосердіа але дикости и звѣрства безъ границъ и мѣры. Ба и самъ королѣ Янъ III за

страфу выдры утѣшонъ отъ него, засудивъ Дра- гана невинного, котрый на поля бѣжучу выдру застрѣливъ, и жидѣ, котрый отъ Драгана шкѣру зъ той выдры купивъ, на смерть и лише на ве- ликѣй прошеня сповѣдникѣвъ и епископѣвъ жатье имъ дарувавъ.<sup>6)</sup> Чи то доказъ культуры, миро- сердія або идеи державной?..

Коли Мазуры захѣдной Галичины въ поло- винѣ XIX отолѣтъ (1846 року) доускалиа зѣврѣ- окихъ меостей на панахъ, котрымъ австрійское правительство не дозволяло угнетати и мучити панцизляковъ, якъ то чинили давнѣйши панове съ Козакѣми, то не можна дивуватися, що Коза- ки въ XVII вѣцѣ по довгомъ терѣнью, жестокимъ поступованьемъ правительства и шляхты прине- воленѣ были поветати въ оборонѣ свои вѣры, свободы и жита, що признає и Охоцкій, котрый описує розпусты, пѣтати, збытки, продайнѣсть урядѣвъ, орденѣвъ, оудѣвъ, а причину „koliszczuz- ną“ находить въ здирствѣ и зломѣ поведѣню па- нѣвъ, ихъ комисарѣвъ и жидѣвъ съ людомъ<sup>7)</sup>. Тажъ и хрѣбачокъ бѣднѣйш вергитѣ и боронитсе, якъ его хто надоче.

Вправдѣ вольно поетамъ фантазувати, але перекручувати факты историчнѣй або выдумувати небувшѣй въ цѣли, щобы другій народъ зѣогидати, укrywати его лѣну сторону а гиперболювати те- мнѣю, — значить фальшувати исторію, значить грѣшити противъ правды и исторіи и руского народа.

<sup>6)</sup> Pamiętniki Paska.  
<sup>7)</sup> Pamiętniki Jana Duklana Ochockiego, Wil- no 1857.

<sup>1)</sup> „Лѣтопись событій Самуила Величка“ Кі- евъ 1851. Т. I. стор. 34—36.  
<sup>2)</sup> Тамъ-же Т. II, стор. 40.  
<sup>3)</sup> Лѣтопись Велачка Т. II, стор. 597—602.  
<sup>4)</sup> Лѣтопись С. Велачка, Т. II. стор. 379.  
<sup>5)</sup> Тамъ-же, Т. II. стор. 526.





### Важне для Родичѣвъ.

Родичѣ, бажаючі прижити своихъ оидѣвъ, учащихъ до шибѣ у Львовѣ знайдутъ для нихъ добре помѣщеніе, здоровыя и пожитныя харчы и родительскую оіну за умѣрену цѣну въ домѣ урядника магистрату. Зголосуванію можна або вже теперъ або при ідиці ваканціи и съ початкомъ шибного року до въ иву подпасаюго.

К. Сибилский,  
Львовъ, улица Галицка ч. 54.

### Подяка.

Неислѣдованому свѣтову Божему подобало поклонати до себе молодого, бо ледя 25 лѣтъ жити убѣдлившого а несповна 10 мѣсцѣвъ

въ свѣщенствѣ оставшаго служителя своего а оутрудила въ Добромиль, бл. п. о. Евгена Нимцова. Розлука послѣдувала съ тымъ свѣтомъ, съ найлюбезнѣшюю содругою, а тымъ бѣльше съ ѳдлаленомъ родиною неждано однимъ ударомъ въ днѣхъ 18—30 червня с. р.

Въ глубокомъ смутку похоронѣ жена и родина похороненого едина ѳраду въ своѣмъ горѣ знаходати въ религіи христіанской та у всѣхъ добрыхъ людяхъ, що въ почитаня загално любили молодого душпастира ѳдали свою похорону прислугу и удекали тымъ велике горе оспироченѣ оутруди съ датиною и цѣлою родиною. Прото почувалося до обовязку вдячности за ихъ ласкавыи трудъ передовѣмъ ѳдцѣмъ духовнымъ, именню Вар. о. Ю. Лукашевича, деканови добромильскому и Вар. о. Юр. Гладилоничеву,

вмѣст. деканови въ Хирова, котрѣ въ далека ѳтъ Добромиля два разы, на парастасѣ и на похоронѣ похороненого, приѣхали. Немеше подяку складаемо: Всѣмъ оо. парохамъ мѣсцевымъ обохъ ѳбрядѣвъ, настоятелямъ монастыра Василіанского въ Добромили и ихъ патомцѣмъ за ихъ чувствительне ѳтспиванье цѣломъ ѳтправы похоронной и оужбы Божои рѣсла ногѣ. Далше особлива подяка належитой Ви. о. Емилиану Бачиньскому и о. Коростеньскому за ихъ прехороше слово. Не можемо не выразати вдячности нашои Ви. п. Стецакови, бурмистрови Добромиля, котрый много причинило до порядку и услуги при похоронѣ за цѣлый часѣ, и п. надѣсничому камеральному Шинковскому за его трудъ и запрошенье цѣлого цеху, братствѣ и прочои интелегенціи добромильскои до принятия удѣлу въ похоронѣ. Най буде подяка

сердечна и управителями шибѣ народности въ Добромиль, що ѳтсутинѣ свои ѳды на свѣщенствѣ и родины и що зволѣтъ на прѣдѣлѣхъ шибныхъ похоронѣхъ. Прекрасно ѳтношена добромильскои величайш, ново-сирваней званою, галузю интелектуальной и точной въ ѳтправѣ, прераслаи жывого и любленого свѣщенника давно задучливо ласкавыи всѣхъ присутныхъ.

Вѣмъ признавати численно удѣтъ за даюю послѣднюю послугу похороную — даруемъ дечне: „Спаси-Богъ“.  
Олимпія изъ Кулматичевъ Павлина, жена; Иванъ и Любина Павлины, родитѣльскыи дѣти; Софронъ и Марія Кулматичевы, вдовыцѣ.

## КАЗИМИРЪ ЛЕВИЦКІЙ

ГОЛОВНИЙ СКАДЪ ДЛЯ ГАЛИЧИНЫ

Порцеляны, Скла и товарѣвъ мѣшаныхъ  
У Львовѣ, улица Трибунальска ч. 6.

Заложеныи въ роцѣ 1845.

## НОЖЪ И ВКЛКИ

столови и десерови, въ рогѣ або дерево оправни  
НОЖЪ И ВКЛКИ столови и десерови зъ хиньскоту ерѣбла.

поручае английскій

Аптика РУКЕРА во Львовѣ

поручае 1315 49-7

рошу красоты и всяки косметики такъ черезъ мене якъ и инши фирмы поручаи.

### Оливу машинову

до ЛЬКОМОБИЛЬ,  
МОДОТѢЛЕНЬ РУЧНЫХЪ,  
ТАРТАКѢВЪ,  
ИЛИНѢВЪ ПАРОВЫХЪ И ВОДНЫХЪ  
и въ загалѣ до всякого иншого ужитку  
въ господарствѣ,

### Смаровило

до осей желѣзныхъ,  
Сѣрчаный мѣдикъ  
(синій камѣнь)

такъ гуртомъ якъ и частями поручае  
по найдемевшихъ цѣнахъ  
Складѣ фабричныи ФАРБЪ, ЛЯГЕРѢВЪ,  
ПОКОСТѢВЪ, ХЕМИКАЛІИ,  
КИШОКЪ ГУМОВЫХЪ И АРТИКУЛѢВЪ  
БРОВАРСКИХЪ, заразомъ и  
торговля материалѢВЪ.

## ГИБНЕРЪ И ГАНКЕ

1407 у Львовѣ, 1-7  
Ринокъ ч. 38.

Подписаныи завѣдомляе П. Т. Публику,  
що ѳтбувши довшу практику на дентицич-  
ной клиникѣ при университетѣ въ Гальвѣ  
идѣя проводить проф. дра Гольдендера, по-  
седивши въ Черновицахъ и выконуе всѣ  
обѣмѣ дентицики входячі дѣлани посли  
найновѣйшихъ засадѣ науки.

Ординуе ѳтъ год. 8—12 передѣ и 2—6  
по полудни.  
1369 17-7 ПЕТРО КАДАЙСКІЙ  
въ Черновицахъ ул. Руска ч. 9.

### Огнетревали и безопасни ѳтъ влому

КАСЫ солидно и прекрасно вы-  
робленыи съ американьскими зам-  
ками и паконѣвными засув-  
ками продаю дуже дешево  
СИМОНЪ ДЕГЕНЪ,  
1330 9-7 у Львовѣ, ч. 19 ул. Вахова.  
(Прогонѣте о корреспонденцію въ вѣсточкѣхъ языцѣ.)

Будапештен-  
ский выставови ЛОСЫ по 1 зр. 1

II ЛОСѢВЪ 10 зр. 4.000 выгранныхъ

Головна выграна  
100.000 ЗР.

по ѳтгагнению 1% выплачуеся  
99.000 ЗР. заразы гѣтовкою.

Управа лотеріина  
будапештенскій выставка краваои  
зъ 1885 р.  
Будапешт, Andrássyutrasza, Nr. 43

Материю на одѣжъ  
лишь зъ тресалонъ взаны овечои для мужичныи се-  
редного росту

3 10 метры } за зр. 4-96 кр. зъ доброй овчои овечои и  
на } " 8" " зъ лѣпшой овчои овечои;  
одну одѣжъ } " 10" " зъ тонкой овчои овечои  
" 12 40 " зъ дужо тонкой овчои "

Идеи до подорожи за штуку зр. 4, 5, 8 ажъ  
до зр. 12. Дуже красава одѣжъ, сподѣи, аберлицеры,  
материю на сурдугу и плащѣ ѳтъ дошу, тисель, льо-  
денѣ, комлет, камгаргѣ, шеніѣтъ, трико, сукна для  
дамъ и на билары, парувѣиъ, доскииъ поручае

Заложеныи Joh. Stikarofsky, — 1866. —

Складѣ фабричныи въ Бернѣ.  
Взоры франко. Карты взоревыи для панѣвъ кравацѣвъ  
нефранкован. За посѣплатою на звышь 10 зр  
франко.

Я маю завѣдыи складѣ сукна бѣльше якъ за  
150.000 зр. а. в. и тому легко зрозумѣти, що въ мо-  
ѣй посѣптий торговли позѣбате богато останнѣвъ  
довжаны ѳтъ 1 до 5 метрѢВЪ, лишь я змушений та-  
ки останки ѳтпускати по богато ѳтъ коштѢВЪ вы-  
робу низшихъ цѣнахъ. Каждый разумно мыслячіи чо-  
ловѣкъ муветъ змѣркувати зъ такихъ малыхъ ос-  
танкѢВЪ не можна наднѣхъ взѣрѣвѣвъ посѣплати, бо  
прѣцѣ при кѣлькасотъ замовленнѣхъ зъ тыхъ ос-  
танкѢВЪ въ короткомъ часѣ ничого бы не лишилося. Для  
того сѣтъ то чистый ѳбманъ, коли фирмы оуговѣ  
инверуютъ о взѣрнѣхъ зъ останкѢВЪ и въ такихъ  
случаѣхъ сѣтъ тѣ взоры ѳтяти зъ поставѣвъ а не  
зъ останкѢВЪ а цѣли такоого поступованиа сѣтъ зро-  
зумѣлѣи.

Останки, котрѣ не годятся могутъ ѳтмѣняти-  
ся або ѳтсылаются грошѣ.

Кореспонденціи принимаются на мовѣхъ: нѣ-  
мецкѢВЪ, угорекѢВЪ, чеськѢВЪ, польскѢВЪ, италійскѢВЪ и фран-  
цускѢВЪ.  
1311 (20—20)

Цѣс. кор. уприв.  
ГАЛИЦКІЙ АКЦІЙНИЙ БАНКЪ ГИПОТЕЧНИЙ

выдае во Львовѣ и черезъ филии  
въ Краковѣ, Черновцихъ и Тернополѣи

## АСИГНАТЫ КАСОВІИ

4 процентѢВЪ платнѣи въ 30 днѣвъ по выпѢвѣдженю,  
4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> " " " 60 " " "

Львовѣ, 7 сѣчня 1884.

(Передрукъ по платитѢВЪ.) ДИРЕКЦІЯ. (1348 32-7)

### „НАРОДНА ТОРГОВЛЯ“

у Львовѣ, СтаниславѢВЪ, Перемышли, Тернополи и Дрогобычи  
поручае изъ своихъ богато разомотрныхъ складѢВЪ  
по дешевыхъ цѣнахъ

Каву Чоколаду, Цукоръ, Оливу, Опѣтъ, Сыры швайцар., бринзю, Мѣдъ прѣбный и пути, Оловѣ жойи, Корѣнь, Сардинии, седедѣ, Горѣвци,

Ликеры, Румъ, Вина въ бутылкахъ и барылкахъ, Мыло, мылка рукъ, Крохмалъ, фарбу, Корви, Смаровило на ножѣ, Свѣчки церк. и отол., Воскъ, Цѣты до свѣчокъ, Кадило, Карты,

Воды минеральни, Волка роды шѣтокъ (тол-  
логий, до подлоги, до  
обуви и до ковей),  
Масу до подлогъ,  
Шварцъ безъ витрилю,  
Папѣръ, Пѣра, ручен,  
Оловѣцъ,  
Лякъ,  
Чернило (атраментъ)  
Порошокъ на овады.

Цѣниикъ высылаетъ на жадаиье франко.

5 до 6 килограмовыхъ посылокъ почтова оплата выписѣти немного,  
такъ шо оплатитѣся и зъ найдалнихъ сторѢВЪ замовляти потрѢбнии  
для дому артикулы.

Вступаячіи въ члены товариства „Народна Торговля“, платятъ вписово-  
го 1 зр. и удѣлъ найменше одинъ, вышѢВЪ 10 зр. Той удѣлъ оставѣи влас-  
носпѢВЪ члена и опроцентуеся дивидендо, котронъ вышѢВЪ плазначаетъ по у-  
кѢВЧЕНО рѢВНЫХъ рахуннѢВЪ. „Народна Торговля“ принимае такожѣ грошѣ  
на шадинѣи книжочки и платитъ ѳтъ нихъ 5%.

### АНТ. ШЕРВЪ

МУЖЕСКІЙ КРАВЕЦЪ  
во Львовѣ, при ул. Коперника ч. 1.  
мас честь поручити Ва. Ш. Ш.  
блицѣ и Ва. Духовенствѣ

РОБѢТНОМУ  
МУЖЕСКОМУ ОДЕЖИ  
посли найновѣйшой моды, зъ  
шихъ товарѢВЪ и до тѣхъ  
найдемевшихъ, управляемъ  
снѣвъ о ласкави взгляды Ва. Ш.  
Публики и Ва. Духовенствѣ  
часѣ ласкавому покровителю  
ВѢи ласкави замовляи  
выконуютъ въ  
995 рѢВНѢВЪ часѣ.

НА ИСПИТЫ!  
ОТВѢТНИ НА НАГОРѢВЪ ПИЛЬНОСТИ!  
МОЛИТВЕННИКИ

ѳтъ порученѣмъ и апробатою Высокопреосвященого  
МИТРОПОЛИТА СЕМБРАТОВИЧА

по 60 кр., 90 кр., 1 зр. 10 кр., 1 зр. 60 кр., 2 зр.  
20 кр., 2 зр. 60 кр. и 3 зр.

ДЛЯ ДАМЪ оправленѣи въ аksamитѣ ѳтъ окутьемъ  
металевымъ по 4 зр., 4 зр. 25 кр., 4 зр. 50 кр., и 5 зр.  
въ имитацию перловѣи матицѣ (бляха) 4 зр. 50 кр.,  
въ имитацию слоневои кости (бляха) 5 зр.

получити можна у накладѣи  
К. І. УРБАНА, Ч. 20 рынокъ, Львовѣ и въ торговли  
Мих. Дымета во Львовѣ.

Побираючииѣ бѣльше приѢвннѣвѣиъ наразѣ оукасаея  
1380 отвѣтнѣи рабать! 7 6

### „ПОРВАЛАСЬ НИТКА“

Комедія на 4 картинѣ.  
Написавъ Олександръ Я. Конисскій.  
Цѣна 30 кр. а. в. 21

Въ м. VIII-цѣ, сторѢВЪ 73. — Набути можна въ редакцію  
„Дѣла“. Съ высылкою по-за Львовѣ 32 зр. за приѢвннѣиъ.

### ОПОВѢЩЕНЬЕ.

Понеже знаю, шо Высокоповажави Отцѣи духовнии  
уряджуютъ при церквахъ хоры, прото поручаю мою  
ФАБРИКУ ГАРМОНИѢВЪ (або ФИСГАРМОНИѢВЪ) ДО УЧЕНЯ СПѢВУ.

Высокоповажавыи п. проф. Н. Вахняиниъ купиѣтъ до  
русской гимназии у Львовѣ инструментъ моего выробу и може  
дати Высокоповажавымъ Отцѣмъ духовнымъ о тѢмъ дужо  
пожаточномъ инструментѣ найлѣпшу информацию.

Цѣна тыхъ инструментѢВЪ ѳтъ 70 зр. а. в. и выше. Дае  
такожѣ на раты.

Съ поважаньемъ  
ІОАНЪ СЛИВИНСКІЙ,  
властитель фабрики органѢВЪ и гармоніѢВЪ у Львовѣ, ул. Хорѣлина, Ч. 9.

1372 12-7